

166725

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
11) Your Order No. **550003971201**
Date **12.04.2018**

19) Shipping type
extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** UJ
LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA

3) **Delivery note no**

4677906

Page 1

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note
4) Dispatchdate **20.12.2019**
Creation day **13.12.2019**
14) Our Order-No. **24307870**

6) Freight
Free Unfrank
7) Delivery
Waggon Fr.Gut Express Post
Carrier Vehic.foreign Vehic. own

15) additional data customer
17) Dispatch place **chHub**

20) Incoterms 2010 **Delivered at pl** 1 **PAI**
21) Packing type
22) Dispatch sign
23) Total weight kg
gross **105,5** net **65,1**

26) Receipt-unload-point

Destination

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Parfnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes Qty.(ls) +/- Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo:AT KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 64 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: (<input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO) Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 16/12/2018 Firma <i>[Signature]</i>	64	
				42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport
Rotation				45) Receiver	46) Invoice check	
Receiver notes						
Date Name bzw Nr						

180253278
500 PPI 2325



114577006

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovólakat a feladó tőli ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az Irányadó. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) BUDOTRANS MAREK PIETRAS W-RACIANKICKA 1A 38-300 NIELEC	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.12.14		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beiefügletek Documents SAP : 314056		Annexed documents	

Eredeti EKAER bizonylatot odaadva a Fuvarozónak!

6	7	8	9	10	11	
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3
	21	PAL	KFZ-Zubehör		2252	
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		2252	0

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
		0			

14 Visszeléítés Reimbursement Rückstellung	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x	20 Különleges megállapodások Besondere Vereinbarungen Special agreements

21 Kialakítás helye, időpontja Established in Hatvan am 2019.12.14.	24 Az áru átvetésének kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 12/14/2019
Logisztika és Szállítási Igénylő Kft. 3000 Hatvan, Telefon: 312 57 Aláírás és Stempel des Absenders Adósz: 13682006-2-10	A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers

25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennezeichen RMI81115	Raksúly Useful load Nutzlast
---	------------------------------

KUEHN NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 DIC 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"